



MINISTERO DELL'INTERNO

Al Signor Questore di: **TORINO**

(Sigla Provincia)^(b) **TO**



00042484991-8

1. SCRIVERE IN STAMPATELLO CON PENNA NERA

MARCA DA BOLLO
€ 16,00

MOD. 209
MODULO 1

محل قرار گیری تمپر!

2. SEZIONE 1 - DATI DELLA RICHIESTA

3. COGNOME (a)
M O H A M M A D I N I A

4. NOME (a)
H E L E N A

5. PROVINCIA DI DOMICILIO (b) **TO**

6. COMUNE DI DOMICILIO
T O R I N O

7. RICHIEDE IL:

8. RILASCIO (c)	☒	13. DELIDELLA*	☒
9. RINNOVO (c)	☐	14. PERMESSO DI SOGGIORNO (c)	☐
10. AGGIORNAMENTO (c)	☐	15. CARTA DI SOGGIORNO (c)	☐
11. DUPLICATO (c)	☐	16. CODICE TIPOLOGIA PERMESSO CARTA DI SOGGIORNO IN RICHIESTA (d)	3 0
12. CONVERSIONE (c)	☐	17. AGGIORNAMENTO FOTO CARTA SOGGIORNO STRANIERI (c)	☐

18. NUMERO PERMESSO / CARTA DI SOGGIORNO IN POSSESSO O DI RIFERIMENTO (e) P 2 5 4 4 1 1 1 1

19. CODICE TIPOLOGIA CARTA/PERMESSO DI SOGGIORNO IN POSSESSO O DI RIFERIMENTO (d) 2 4

20. DATA DI SCADENZA DEL PERMESSO 1 0 / 1 2 / 2 0 2 6

21. SEZIONE 2 - DATI SULL'ISTANZA COMPILATA (f)

22. INDICARE QUALI MODULI SONO STATI COMPILATI 0 2

23. MODULO 1 ☒

24. MODULO 2 ☒

25. INDICARE IL NUMERO TOTALE DI FOGLI (g) 1 8

26. INDICARE IL NUMERO DICHIARATO DI FIGLI A CARICO (h) 0 0

27. CHIUNQUE RILASCI A DICHIARAZIONI MENDACI, FORMA ATTI FALSI O NE FA USO NEI CASI PREVISTI DAL DPR 28 DICEMBRE 2000 N. 445, E' PUNITO AI SENSI DEL CODICE PENALE E DELLE NORME IN MATERIA DI IMMIGRAZIONE

28. DATA 0 8 / 1 0 / 2 0 2 6

29. FIRMA
HELENA MOHAMMADI NIA
TORINO - TO

نکات مهم قبل از شروع:

فرم باید با خودکار مشکی و خوانا پر شود.

هر حرف در یک باکس قرمز نوشته شود و برای اضافه کردن

فاصله یک باکس را خالی بگذارید.

فرم نباید خط خوردگی داشته باشد.

در بخش اول میبایست نام شهر محل زندگی

خود را وارد کنید در بخش دوم نیز باید

حروف اختصار بر اساس جدول

N1 وارد کنید

مثال: تورین

نام خانوادگی
مثال: محمدی نیا

نام:
مثال: هلنا

شهرداری شهر محل اقامت
مثال: تورین

مطابق با راهنما پر شود

16: اگر دانشجو بوده اید و حالا به دنبال کار هستید کد 30 را وارد کنید

اگر پژوهشگر دکتری یا یک موسسه خصوصی بوده اید کد 28 را وارد کنید

از وارد کردن کد 05 اجتناب کنید!

کد 05 مختص افرادیست که کارشان را از دست داده اند و بدنبال کار

میباشند هر چند در بسیاری از موارد مورد قبول کوئستورا میباشد اما بهتر

است کد درست را وارد کنید

شماره پرمسوی
قبلی

22: اگر هر دو فرم را پر کرده اید عدد 02

را وارد کنید اگر فقط یک فرم را پر کرده

اید 01 را وارد کنید

23: اگر فرم 1 را پر کرده اید ضرب در بزنید

24: اگر فرم 2 را پر کرده اید ضرب در بزنید

برای پرمسوی جست و جوی کار هر دو را علامت بزنید

تعداد فرزندان تحت تکفل.

در این بخش میبایست تعداد کاغذ هانی که در کیت پستی خود

قرار میدهید را شمرده و بنویسید + تعداد صفحات فرم هانی که

پر کرده اید اگر فرم دوم را پر نکرده اید آن را نشمارید

در این محل امضا بزنید و نام شهر و
استان محل اقامت را بنویسید

تاریخ پست کردن کیت اقامتی
اگر فردا قرار است به اداره پست بروید
تاریخ فردا را وارد کنید



MOD. 209
MODULO 1

1. SCRIVERE IN STAMPATELLO CON PENNA NERA

30. SEZIONE 3 - DATI ANAGRAFICI

31. CODICE FISCALE (OVE IN POSSESSO) **H L E M H N 0 0 S 2 3 Z 2 2 4 N**

32. STATO CIVILE (i) **A** **متاهل** **B** **مجرد**

33. SESSO (i) **F** **زن** **M** **مرد**

34. NATO/A IL (a) **08 / 11 / 1999**

35. CODICE STATO NASCITA (k) **IRN**

36. CODICE STATO CITTADINANZA (k) **IRN**

37. RIFUGIATO (c) SI ☐ NO ☒

38. CITTA' DI NASCITA **T E H E R A N**

کدیکه فیسکاله 16 رقمی

تاریخ تولد به میلادی مطابق پاسپورت

SI اگر پناهنده هستید
NO اگر پناهنده نیستید

شهر محل تولد

39. SEZIONE 4 - DATI DOCUMENTO DI IDENTITA'

توجه اگر پناهنده نیستید بخش های مشخص شده با رنگ بنفش را پر نکنید

40. PASSAPORTO (c) ☒

41. O ALTRO TIPO DI DOCUMENTO (c) ☒

42. SPECIFICARE ALTRO TIPO DI DOCUMENTO (l) **02**

43. ALTRO

44. NUMERO **S 0 0 0 0 1 9 7 9**

45. VALIDO SINO AL **20 / 09 / 2019**

46. RILASCIATO DA (m) **01**

شماره پاسپورت

تاریخ انقضاء



47. SEZIONE 5 - DATI VISTO (n)

پناهندگان این بخش را خالی بگذارند

48. DATA DI INGRESSO IN ITALIA

49. FRONTIERA

50. NUMERO VISTO (n)

51. TIPO VISTO (n)

52. INGRESSO SINGOLO (c)

53. INGRESSO MULTIPLO (c)

54. ANNOTAZIONI / MOTIVO DEL VISTO DI INGRESSO (n)

55. DURATA DEL VISTO (n)

56. VALIDO DAL (n)

57. SINO AL (n)

36. مطابق با جدول
N2

کد محل تابعیت
خود را وارد کنید



مثال:
اگر فرد در ایران بدنیا آمده باشد و شهروند ایران باشد در هر دو فیلد IRN وارد شود

اگر فرد در قطر بدنیا آمده باشد اما شهروند ایران باشد در محل تولد QAT و در محل تابعیت و در محل تولد IRN وارد شود

اگر فرد در ایران بدنیا آمده باشد اما شهروند افغانستان باشد در محل تولد IRN و در محل تابعیت و در محل تولد AFG وارد شود

35. مطابق با جدول
N2

کد محل تولد خود
را وارد کنید

نکته مهم بخش پاسپورت و شماره 46

اگر پاسپورت شما در ایران صادر شده در این بخش 01 وارد کنید.
اگر پاسپورت شما در کنسولگری ایران خارج از ایتالیا (مثلا آلمان) صادر شده عدد 02 را وارد کنید.
اگر پاسپورت شما در کنسولگری ایران در ایتالیا (واقع در میلان یا رم) صادر شده عدد 03 را وارد کنید.

اگر پناهنده هستید عدد 06 را وارد کنید



MINISTERO DELL'INTERNO



00042484993-0

MOD. 209
MODULO 1

1. SCRIVERE IN STAMPATELLO CON PENNA NERA

58. SEZIONE 6 - RICHIESTA RINNOVO TITOLO / DOCUMENTO DI VIAGGIO

59. TITOLO DI VIAGGIO PER STRANIERO (c)	☐	60. TITOLO DI VIAGGIO PER APOLIDE (c)	☐
61. DOCUMENTO DI VIAGGIO PER RIFUGIATO (c)	☐		
62. PERIODO PER IL QUALE SI CHIEDE IL RINNOVO (o)		63. 1 ANNO (c)	☐
		64. 2 ANNI (c)	☐

65. SEZIONE 7 - RECAPITO IN ITALIA DEL RICHIEDENTE **آدرس محل سکونت**

66. PROVINCIA (b)	TO	
67. COMUNE	TORINO	
68. INDIRIZZO	VIA PO	
69. NUMERO CIVICO	00045 / B	
70. SCALA	A	
71. INTERNO	00007	
72. CAP	10100	
73. INDIRIZZO E-MAIL (FACOLTATIVO) (p)	HELENAMOHAMMADNIA1999@GMAIL.COM	
74. TELEFONO FISSO IN ITALIA (FACOLTATIVO) (p)		
75. TELEFONO CELLULARE IN ITALIA (FACOLTATIVO) (p)	0039 / 3519447288	

مطابق با جدول N1

پر شود.
مثال: تورین

کد پستی، مثال: 10100

آدرس ایمیل:

HELENAMOHAMMADNIA1999@GMAIL.COM مثال

SCALA:

اگر خانه دارای ورودی باشد این بخش پر شود اگر نه خالی گذاشته شود.

مثال: SCALA A

INTERNO:

شماره واحد خانه را وارد کنید این عدد در بالای درب واحد درج شده، اگر تمیز کنید خالی بگذارید

مثال 7

74 شماره تلفن ثابت در ایتالیا

75 شماره تلفن موبایل

فقط شماره موبایل را پر کنید و در بخش کد کشور 0039 وارد شود.

مثال: +393519447288

76. SEZIONE 8 - RECAPITO PER EVENTUALI COMUNICAZIONI (q)

77. PRESSO (r)		
78. PROVINCIA (b)		
79. COMUNE		
80. INDIRIZZO		
81. NUMERO CIVICO		
82. SCALA		
83. INTERNO		
84. CAP		

در حالت عادی خالی بگذارید

توجه پر کردن این بخش اجباری نیست پیشنهاد میشود آن را خالی بگذارید.

این بخش را تنها در زمانی پر کنید که امکان دریافت نامه های دولتی را در آدرسی که در بالا پر کرده اید را نداشته باشید. در حالت عادی تمام نامه نگاری های اداره مهاجرت به آدرس بالا میرود. اگر در آدرس بالا امکان دریافت نامه ها را ندارید مثلاً آدرس یک پناهگاه را داده اید این بخش را با آدرس دوست یا دانشگاه خود پر کنید.



MINISTERO DELL'INTERNO



00042484994-1

MOD. 209
MODULO 1

1. SCRIVERE IN STAMPATELLO CON PENNA NERA

85. SEZIONE 9. CARTA DI SOGGIORNO (IDONEITA' ALLOGGIATIVA - DICHIARAZIONE LUOGHI DI SOGGIORNO)^(a)

86. IDONEITA' ALLOGGIATIVA

87. RILASCIATA IN DATA / /
gg mm aaaa

88. DAL COMUNE (c)

89. PROVINCIA (b)

90. COMUNE

91. O DA ASL (c)

92. PROVINCIA (b)

93. ASL

94. IL RICHIEDENTE DICHIARA⁽¹⁾

95. DI AVER SOGGIORNATO NEGLI ULTIMI SEI ANNI IN:

1) 96. PROVINCIA (b)

97. COMUNE

98. INDIRIZZO

2) 99. PROVINCIA (b)

100. COMUNE

101. INDIRIZZO

3) 102. PROVINCIA (b)

103. COMUNE

104. INDIRIZZO



توجه!
به هنگام درخواست این نوع اقامت این
صفحه را خالی بگذارید!

صرفاً صفحه را خالی بگذارید اما این برگه
را مخدوش پاره یا حذف نکنید!



00042484995-2

MOD. 209
MODULO 1

1. SCRIVERE IN STAMPATELLO CON PENNA NERA

4) 105. PROVINCIA (b)

106. COMUNE

107. INDIRIZZO

108. ATTUALMENTE DI RISIEDERE IN:

1) 109. PROVINCIA (b)

110. COMUNE

111. INDIRIZZO

112. LA PRESENTE RICHIESTA DI PERMESSO / CARTA DI SOGGIORNO E' CORRELATA ALLA ISTANZA PRESENTATA DA:

113. CONIUGE

114. SI (c)

115. NO (c)

116. GENITORE

117. SI (c)

118. NO (c)

119. SEZIONE 10. FAMILIARI A CARICO CONVIVENTI (a)

120. NUMERO PERSONE CONVIVENTI

121. RAPPORTO PARENTELA:

122. CONIUGE (c)

123. FIGLI (c)

124. NUMERO

125. ALTRO (c)

126. SPECIFICARE RAPPORTO DI PARENTELA

127. RIPORTARE I DATI ANAGRAFICI NELLE SEZIONE 11 E 12



توجه!
به هنگام درخواست این نوع اقامت این
صفحه را خالی بگذارید!

صرفاً صفحه را خالی بگذارید اما این برگه
را مخدوش پاره یا حذف نکنید!



MINISTERO DELL'INTERNO



00042484996-3

MOD. 209
MODULO 1

1. SCRIVERE IN STAMPATELLO CON PENNA NERA

128. SEZIONE 11 - CONIUGE

129. COGNOME (a)

130. NOME (a)

131. SESSO (l) ☐ 132. NATO/A IL (a) gg / mm / aaaa

133. CODICE STATO NASCITA (k) 134. CODICE STATO CITTADINANZA (k)

135. CITTA' DI NASCITA

136. SEZIONE 12 - FIGLI MINORI DI 14 ANNI A CARICO REGOLARMENTE SOGGIORNANTI IN ITALIA (u)

137. COGNOME (a) نام خانوادگی

138. NOME (a) نام

139. SESSO (l) ☐ دختر F ☐ پسر M 140. NATO/A IL (a) gg / mm / aaaa تاریخ تولد به میلادی مطابق پاسپورت

141. CODICE STATO NASCITA (k) 142. CODICE STATO CITTADINANZA (k)

143. CITTA' DI NASCITA

مطابق با جدول N1
پر شود.
141: محل تولد
142: محل تابعیت
143: شهر محل تولد

توجه!

در صورتی که مجرد هستید و فرزند زیر 14 سال تحت تکفل خود ندارید این صفحه را خالی بگذارید

در صورتی که فرزند زیر 14 سال تحت تکفل خود دارید و با شما در ایتالیا حضور دارند و بصورت قانونی ویزا گرفته اند این بخش با دقت خوانده و تکمیل گردد

در صورتی که متاهل هستید و یک فرزند زیر 14 سال دارید بخش 12 نیز باید پر گردد توجه داشته باشید این بخش میبایست فقط توسط پدر یا مادر پر شود از پر کردن این بخش در هر دو کیت مطابق با دستورالعمل اداره مهاجرت پرهیز شود.

از طریق این بخش فرزندان زیر 14 سال به کارت اقامت موقت (پرمسو) پدر یا مادر متصل میشود بنابراین تنها یک نفر این بخش را پر کند!

در صورتی که مجرد هستید اما فرزند تحت تکفل زیر 14 سال دارید که بصورت قانونی ویزا دریافت کرده و همراه شما به ایتالیا آمده میبایست بخش 12 را پر کنید.
این بخش فرزند شما را به کارت اقامت موقت شما متصل میکند.

اگر بیش از یک فرزند دارید در صفحات 7 و 8 مطابق راهنما در این صفحه پر شود



MINISTERO DELL'INTERNO



00042484997-4

MOD. 209
MODULO 1

1. SCRIVERE IN STAMPATELLO CON PENNA NERA

144. SEZIONE 12 - FIGLI MINORI DI 14 ANNI A CARICO REGOLARMENTE SOGGIORNANTI IN ITALIA^(u) (CONTINUA)

145. COGNOME (a)	
146. NOME (a)	
147. SESSO (i)	
148. NATO/A IL (a)	gg mm aaaa
149. CODICE STATO NASCITA (k)	
150. CODICE STATO CITTADINANZA (k)	
151. CITTA' DI NASCITA	

فرزند دوم

152. COGNOME (a)	
153. NOME (a)	
154. SESSO (i)	
155. NATO/A IL (a)	gg mm aaaa
156. CODICE STATO NASCITA (k)	
157. CODICE STATO CITTADINANZA (k)	
158. CITTA' DI NASCITA	

فرزند سوم

توجه!

در صورتی که مجرد هستید و فرزند زیر 14 سال تحت تکفل خود ندارید این صفحه را خالی بگذارید

در صورتی که فرزند زیر 14 سال تحت تکفل خود دارید و با شما در ایتالیا حضور دارند و بصورت قانونی ویزا گرفته اند این بخش با دقت خوانده و تکمیل گردد

در صورتی که متاهل هستید و یک فرزند زیر 14 سال دارید بخش 12 نیز باید پر گردد توجه داشته باشید این بخش میبایست فقط توسط پدر یا مادر پر شود از پر کردن این بخش در هر دو کیت مطابق با دستورالعمل اداره مهاجرت پرهیز شود.

از طریق این بخش فرزندان زیر 14 سال به کارت اقامت موقت (پرمسو) پدر یا مادر متصل میشود بنابراین تنها یک نفر این بخش را پر کند!

در صورتی که مجرد هستید اما فرزند تحت تکفل زیر 14 سال دارید که بصورت قانونی ویزا دریافت کرده و همراه شما به ایتالیا آمده میبایست بخش 12 را پر کنید.
این بخش فرزند شما را به کارت اقامت موقت شما متصل میکند.



MINISTERO DELL'INTERNO



00042484998-5

MOD. 209
MODULO 1

1. SCRIVERE IN STAMPATELLO CON PENNA NERA

159. SEZIONE 12 - FIGLI MINORI DI 14 ANNI A CARICO REGOLARMENTE SOGGIORNANTI IN ITALIA^(a) (CONTINUA)

160. COGNOME ^(a)		
161. NOME ^(a)		
162. SESSO ⁽ⁱ⁾	163. NATO/A IL ^(a)	165. CODICE STATO CITTADINANZA ^(k)
	gg mm	aaaa
164. CODICE STATO NASCITA ^(k)		
166. CITTA' DI NASCITA		

167. COGNOME ^(a)		
168. NOME ^(a)		
169. SESSO ⁽ⁱ⁾	170. NATO/A IL ^(a)	172. CODICE STATO CITTADINANZA ^(k)
	gg mm	aaaa
171. CODICE STATO NASCITA ^(k)		
173. CITTA' DI NASCITA		

توجه!

در صورتی که مجرد هستید و فرزند زیر 14 سال تحت تکفل خود ندارید این صفحه را خالی بگذارید

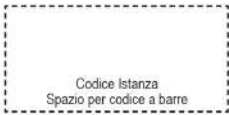
در صورتی که فرزند زیر 14 سال تحت تکفل خود دارید و با شما در ایتالیا حضور دارند و بصورت قانونی ویزا گرفته اند این بخش با دقت خوانده و تکمیل گردد

در صورتی که متاهل هستید و یک فرزند زیر 14 سال دارید بخش 12 نیز باید پر گردد توجه داشته باشید این بخش میبایست فقط توسط پدر یا مادر پر شود از پر کردن این بخش در هر دو کیت مطابق با دستورالعمل اداره مهاجرت پرهیز شود.

از طریق این بخش فرزندان زیر 14 سال به کارت اقامت موقت (پرمسو) پدر یا مادر متصل میشود بنابراین تنها یک نفر این بخش را پر کند!

در صورتی که مجرد هستید اما فرزند تحت تکفل زیر 14 سال دارید که بصورت قانونی ویزا دریافت کرده و همراه شما به ایتالیا آمده میبایست بخش 12 را پر کنید.
این بخش فرزند شما را به کارت اقامت موقت شما متصل میکند.

اگر بیش از 5 فرزند زیر 14 سال دارید مدارک فرزندان را ضمیمه کرده و بصورت پرینت شده مشخصات آن ها را یادداشت کنید.

MOD. 209
MODULO 2

1. SCRIVERE IN STAMPATELLO CON PENNA NERA

33. SEZIONE 3 - CONTRATTO DI SOGGIORNO STIPULATO CON IL DATORE DI LAVORO INDICATO NELLA SEZIONE 2

34. CONTRATTO DI SOGGIORNO SOTTOSCRITTO PRESSO LO SPORTELLO UNICO IMMIGRAZIONE ^(c)

35. DELLA PREFETTURA/UTG DI ^(b) **36. DATA SOTTOSCRIZIONE**

(sigla provincia) gg / mm / aaa

37. CONTRATTO DI SOGGIORNO INVIATO ALLO SPORTELLO UNICO IMMIGRAZIONE ^(c)

38. DELLA PREFETTURA/UTG DI ^(b) (sigla provincia)

39. CON RACCOMANDATA N.

40. IN DATA

gg / mm / aaa

41. SEZIONE 4 - LAVORO AUTONOMO

[illegible]

51. SEZIONE 5 - DATI REDDITO

52. ANNUALE PERCEPITO (c)	53. IMPORTO , EURO
54. ULTIMO ANNO DI PRESENTAZIONE DELLA DICHIARAZIONE DEI REDDITI	
55. MODELLO UNICO PERSONE FISICHE (c)	56. MODELLO UNICO SOCIETA' DI PERSONE (c)
57. MODELLO UNICO SOCIETA' DI CAPITALE (c)	58. MODELLO UNICO ENTI NON COMMERCIALI (c)
	59. CUD (c)
60. BUSTA PAGA (c)	61. BOLLETTINO INPS (c)
	62. IMPORTO MENSILE , EURO
63. INIZIO ATTIVITA' AUTONOMA NELL'ANNO IN CORSO (c,y)	

توجه
برای پرمسوی جست و جوی کار هر
سه بخش را خالی بگذارید



Codice Istanza
Spazio per codice a barre

MINISTERO DELL'INTERNO

MOD. 209
MODULO 2

1. SCRIVERE IN STAMPATELLO CON PENNA NERA

64. SEZIONE 6 - ISCRIZIONE ELENCO ANAGRAFICO CENTRO PER L' IMPIEGO (EX LISTE DI COLLOCAMENTO)

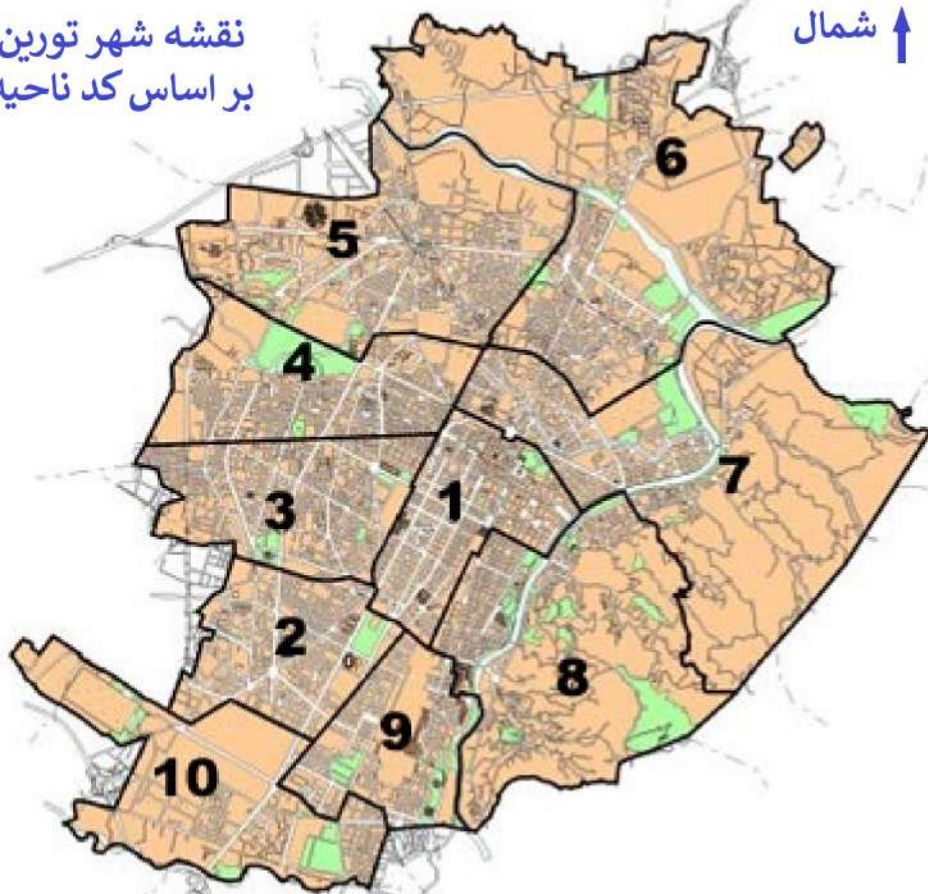
65. DATA DI ISCRIZIONE **21 / 08 / 2026** — **روز دریافت سرتیفیکت DID**
gg mm aaaa

66. PROVINCIA (b) **TO** — **استانی که این نامه را دریافت کردید**

67. CITTA' **TORINO** — **شهری که نامه را دریافت کردید**

68. CIRCOSCRIZIONE **0004**

نقشه شهر تورین
بر اساس کد ناحیه



کد ناحیه مرکز CPI

بر اساس نقشه پیوست شده و بر اساس ناحیه محل زندگی خود کد مرتبط با ناحیه را در کادر وارد کنید.
نامه بی کاری با توجه به آدرس شما از طریق مرکز
CPI NORD یا CPIU SUD
صادر میشه. بنابراین کد ناحیه مرکز زندگی خود را وارد کنید.

CONTI CORRENTI POSTALI - Ricevuta di Versamento

BancoPosta

CONTI CORRENTI POSTALI - Ricevuta di Accredito

BancoPosta

CONTI CORRENTI POSTALI - Ricevuta di Accredito

BancoPosta

€ sul C/C n. 67422402

CODICE IBAN

IMPORTO IN LETTERE Settanta euro e quarantasei centesimi

INTESTATO A

MEF DIP.TO DEL TESORO VERS. DOVUTO RILASCIO
PERMESSO SOGG.NO ELETTO.CO

نام و نام خانوادگی

HELENA MOHAMMADI NIA

ESEGUITO DA

آدرس با پلاک

VIA PO, 4

RESIDENTE IN VIA - PIAZZA

CAUSALE: Importo per il rilascio
del permesso di soggiorno
elettronico

BOLLO DELL'UFF. POSTALE

€ sul C/C n. 67422402

CODICE IBAN

IMPORTO IN LETTERE Settanta euro e quarantasei centesimi

INTESTATO A

MEF DIP.TO DEL TESORO VERS. DOVUTO RILASCIO
PERMESSO SOGG.NO ELETTO.CO

نام و نام خانوادگی

HELENA MOHAMMADI NIA

ESEGUITO DA

آدرس با پلاک

VIA PO, 4

RESIDENTE IN VIA - PIAZZA

CAUSALE: Importo per il rilascio
del permesso di soggiorno
elettronico

BOLLO DELL'UFF. POSTALE

AVVERTENTE: Si invitano i clienti a verificare in sede
di presentazione della presente ricevuta i dati indicati.
Le informazioni richieste vanno riportate in modo
completo e leggibile negli appositi spazi.
In caso di mancata compilazione l'operazione
potrà essere eseguita con addebito in conto
del "conto di transito".(1)

€ sul C/C n. 67422402

TD 674

CODICE IBAN

INTESTATO A

MEF DIP.TO DEL TESORO VERS. DOVUTO RILASCIO
PERMESSO SOGG.NO ELETTO.CO

نام و نام خانوادگی

آدرس خانه با پلاک

کدپستی

CAUSALE

Importo per il rilascio del permesso di soggiorno elettronico

ESEGUITO DA

HELENA MOHAMMADI NIA

RESIDENTE IN VIA - PIAZZA

VIA PO 4

CAP

LOCALITÀ

10100 TORINO

IMPORTANTE: NON SCRIVERE NELLA ZONA SOTTOSTANTE

IMPORTANTE: NON PIRETTARE IL BOLLETTINO

123>

کادرهای سبز مطابق با نمونه پر شود!

000067422402<

674>

Nome Provincia	Sigla Provincia
AGRIGENTO	AG
ALESSANDRIA	AL
ANCONA	AN
AOSTA	AO
AREZZO	AR
ASCOLI PICENO	AP
ASTI	AT
AVELLINO	AV
BARI	BA
BELLUNO	BL
BENEVENTO	BN
BERGAMO	BG
BIELLA	BI
BOLOGNA	BO
BOLZANO	BZ
BRESCIA	BS
BRINDISI	BR
CAGLIARI	CA
CALTANISSETTA	CL
CAMPOBASSO	CB
CASERTA	CE
CATANIA	CT
CATANZARO	CZ
CHIETI	CH
COMO	CO
COSENZA	CS
CREMONA	CR
CROTONE	KR
CUNEO	CN
ENNA	EN
FERMO	FM
FERRARA	FE
FIRENZE	FI
FOGGIA	FG
FORLI CESENA	FC
FROSINONE	FR
GENOVA	GE
GORIZIA	GO
GROSSETO	GR
IMPERIA	IM
ISERNIA	IS
LA SPEZIA	SP
L'AQUILA	AQ
LATINA	LT
LECCE	LE
LECCO	LC
LIVORNO	LI
LODI	LO
LUCCA	LU
MACERATA	MC
MANTOVA	MN
MASSA	MS
MATERA	MT

Nome Provincia	Sigla Provincia
MESSINA	ME
MILANO	MI
MODENA	MO
MONZA E DELLA BRIANZA	MB
NAPOLI	NA
NOVARA	NO
NUORO	NU
ORISTANO	OR
PADOVA	PD
PALERMO	PA
PARMA	PR
PAVIA	PV
PERUGIA	PG
PESARO URBINO	PU
PESCARA	PE
PIACENZA	PC
PISA	PI
PISTOIA	PT
PORDENONE	PN
POTENZA	PZ
PRATO	PO
RAGUSA	RG
RAVENNA	RA
REGGIO CALABRIA	RC
REGGIO EMILIA	RE
RIETI	RI
RIMINI	RN
ROMA	RM
ROVIGO	RO
SALERNO	SA
SASSARI	SS
SAVONA	SV
SIENA	SI
SIRACUSA	SR
SONDRIO	SO
TARANTO	TA
TERAMO	TE
TERNI	TR
TORINO	TO
TRAPANI	TP
TRENTO	TN
TREVISO	TV
TRIESTE	TS
UDINE	UD
VARESE	VA
VENEZIA	VE
VERBANIA	VB
VERCELLI	VC
VERONA	VR
VIBO VALENTIA	VV
VICENZA	VI
VITERBO	VT

CODICI STATO

Nome Stato	Codice Stato
------------	--------------

AFGHANISTAN	AFG
ALBANIA	ALB
ALGERIA	DZA
ANDORRA	AND
ANGOLA	AGO
ANGUILLA (ISOLA)	AIA
ANTIGUA E BARBUDA	ATG
APOLIDE	XXX
ARABIA SAUDITA	SAU
ARGENTINA	ARG
ARMENIA	ARM
AUSTRALIA	AUS
AUSTRIA	AUT
AZERBAIGIAN	AZE
BAHAMA	BHS
BAHREIN	BHR
BANGLADESH	BGD
BARBADOS	BRB
BELGIO	BEL
BELIZE	BLZ
BENIN	BEN
BERMUDE	BMU
BHUTAN	BTN
BIELORUSSIA	BLR
BOLIVIA	BOL
BOSNIA ED ERZEGOVINA	BIH
BOTSWANA	BWA
BRASILE	BRA
BRUNEI	BRN
BULGARIA	BGR
BURKINA FASO	BFA
BURUNDI	BDI
CAMBOGIA	KHM

Nome Stato	Codice Stato
------------	--------------

CAMERUN	CMR
CANADA	CAN
CAPO VERDE	CPV
CAYMAN (ISOLE)	CYM
CENTRAFRICA	CAF
CHRISTMAS	CXR
CIAD	TCD
CILE	CHL
CINA POPOLARE	CHN
CIPRO	CYP
CITTA' DEL VATICANO	VAT
COCOS	CCK
COLOMBIA	COL
COMORE	COM
CONGO	COG
COREA DEL NORD	PRK
COREA DEL SUD	KOR
COSTA D'AVORIO	CIV
COSTARICA	CRI
CROAZIA	HRV
CUBA	CUB
DANIMARCA	DNK
DOMINICA	DMA
ECUADOR	ECU
EGITTO	EGY
EL SALVADOR	SLV
EMIRATI ARABI UNITI	ARE
ERITREA	ERI
ESTONIA	EST
ETIOPIA	ETH
EX UNIONE SOVIETICA	XXA
FAER OER	FRO

Nome Stato	Codice Stato
------------	--------------

FIGI	FJI
FILIPPINE	PHL
FINLANDIA	FIN
FRANCIA	FRA
GABON	GAB
GAMBIA	GMB
GEORGIA	GEO
GERMANIA	DEU
GHANA	GHA
GIAMAICA	JAM
GIAPPONE	JPN
GIBUTI	DJI
GIORDANIA	JOR
GRECIA	GRC
GRENADA	GRD
GROENLANDIA	GRL
GUADALUPA	GLP
GUAM	GUM
GUATEMALA	GTM
GUAYANA FRANCESE	GUF
GUINEA	GIN
GUINEA BISSAU	GNB
GUINEA EQUATORIALE	GNQ
GUYANA	GUY
HAITI	HTI
HONDURAS	HND
HONG KONG	HKG
INDIA	IND
INDONESIA	IDN
IRAN	IRN
IRAQ	IRQ
IRLANDA	IRL
ISLANDA	ISL

N2 جدول

TABELLA – ALLEGATA n. 3 CODICI STATO

N2 جدول

Nome Stato	Codice Stato
ISOLE VERGINI	VIR
ISRAELE	ISR
ITALIA	ITA
KAZAKISTAN	KAZ
KENIA	KEN
KIRGHIZISTAN	KGZ
KIRIBATI	KIR
KOSOVO	KOS
KUWAIT	KWT
LA REUNION	REU
LAOS	LAO
LESOTHO	LSO
LETONIA	LVA
LIBANO	LBN
LIBERIA	LBR
LIBIA	LBY
LIECHTENSTEIN	LIE
LITUANIA	LTU
LUSSEMBURGO	LUX
MACAO	MAC
MADAGASCAR	MDG
MALAWI	MWI
MALAYSIA	MYS
MALDIVE	MDV
MALI	MLI
MALTA	MLT
MALVINE	FLK
MAROCCO	MAR
MARSHALL	MHL
MARTINICA	MTQ
MAURITANIA	MRT
MAURIZIO	MUS
MAYOTTE	MYT

Nome Stato	Codice Stato
MESSICO	MEX
MICRONESIA STATI FEDERALI	FSM
MOLDAVIA	MDA
MONACO	MCO
MONGOLIA	MNG
MONTENEGRO	MNE
MONTSERRAT	MSR
MOZAMBICO	MOZ
MYANMAR (BIRMANIA)	MMR
NAMIBIA	NAM
NAURU	NRU
NEPAL	NPL
NICARAGUA	NIC
NIGER	NER
NIGERIA	NGA
NORFOLK	NFK
NORVEGIA	NOR
NUOVA CALEDONIA	NCL
NUOVA ZELANDA	NZL
OMAN	OMN
PAESI BASSI	NLD
PAKISTAN	PAK
PALAU REPUBBLICA	PLW
PALESTINA	PSE
PANAMA	PAN
PAPUASIA-N.GUINEA	PNG
PARAGUAY	PRY
PERU'	PER
PITCAIRN	PCN
POLINESIA	PYF
POLONIA	POL
PORTOGALLO	PRT
PUERTO RICO	PRI

Nome Stato	Codice Stato
QATAR	QAT
REGNO UNITO	GBR
REPUBBLICA DOMINICANA	DOM
REPUBBLICA CECA	CZE
REPUBBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO	COD
REPUBBLICA DI MACEDONIA DEL NORD	MKD
REPUBBLICA SLOVACCA	SVK
ROMANIA	ROU
RUANDA	RWA
RUSSIA	RUS
S. CHRISTOPHER E NEVIS	KNA
SAHARA SPAGNOLO	ESH
SAINT LUCIA	LCA
SAINT PIERRE ET MIQUELON	SPM
SAINT VINCENT E GRENADINE	VCT
SALOMONE	SLB
SAMOA	WSM
SAMOA AMERICANE	ASM
SAN MARINO	SMR
SANT'ELENA	SHN
SAO TOME' E PRINCIPE	STP
SEICELLE	SYC
SENEGAL	SEN
SERBIA	SRB
SIERRA LEONE	SLE
SINGAPORE	SGP
SIRIA	SYR
SLOVENIA	SVN
SOMALIA	SOM
SPAGNA	ESP
SRI LANKA (CEYLON)	LKA
STATI UNITI D'AMERICA	USA
SUD AFRICA	ZAF

Nome Stato	Codice Stato
------------	--------------

SUD SUDAN	SSD
SUDAN	SDN
SURINAME	SUR
SVEZIA	SWE
SVIZZERA	CHE
SWAZILAND	SWZ
TAGIKISTAN	TJK
TAIWAN	TWN
TANZANIA	TZA
THAILANDIA	THA
TIMOR	TLS

Nome Stato	Codice Stato
------------	--------------

TOGO	TGO
TOKELAU	TKL
TONGA	TON
TRINIDAD E TOBAGO	TTO
TUNISIA	TUN
TURCHIA	TUR
TURKMENISTAN	TKM
TURKS	TCA
TUVALU	TUV
UCRAINA	UKR
UGANDA	UGA

Nome Stato	Codice Stato
------------	--------------

UNGHERIA	HUN
URUGUAY	URY
UZBEKISTAN	UZB
VANUATU	VUT
VENEZUELA	VEN
VERGINI BRITANNICHE (ISOLE)	VGB
VIETNAM	VNM
WALLIS	WLF
YEMEN	YEM
ZAMBIA	ZMB
ZIMBABWE	ZWE